
前菜・サラダ

Appetizer・Salad

1. 三 鮮 盤 *Three kinds of appetizer* 3,000
三種前菜盛り合わせ (税込 3,300)

銀座アスター人気前菜三種、くらげ、叉焼、蒸し鶏を盛り合わせました。

2. 拌 海 蜇 皮 *Jellyfish in vinegar* 2,800
くらげの甘酢和え (税込 3,080)

3. 棒 棒 鶏 *Cold chicken with jellyfish (Sesame sauce)* 1,850
バンバンジー (税込 2,035)

4. 柚香双鮮沙律 *Seafood salad with tomato (Citrus dressing)* 2,300
帆立貝と海老とトマトのサラダ、 (税込 2,530)
柚子ドレッシング



午後5時以降のご利用につきましては、サービス料としてご飲食代金の10%を申し受けます
A 10% service charge will be added to total amount of your bill after 5:00p.m.

名菜 ふかのひれ・鮑のお料理

Aster Selected Dish "Shark's fin" "Abalone"

吉切鮫(ヨシキリザメ)は日本海に多く、ふかのひれの主流はこのサメのひれです
ひれの繊維のしっかりとした食感をお楽しみいただけます



1. 金腿紅焼排翅 *Braised premium shark's fin with Jinhua ham* 13,000
吉切鮫の尾びれの金華ハム風味煮込み (税込 14,300)
2. 金腿紅焼魚翅 *Shark's fin soup with Jinhua ham* 1名様 2,500
ふかのひれのスープ、金華ハム風味 (税込 2,750)
3. 芙蓉海鮮魚翅羹 *Shark's fin soup with seafood* 1名様 2,600
ふかのひれと海の幸のスープ (税込 2,860)
4. 蠔油磨菇鮑魚 *Braised abalone and mushrooms (Oyster sauce)* 5,200
鮑ときのこのオイスターソース煮 (税込 5,720)
5. 奶油磨菇鮑魚 *Braised abalone and mushrooms (Cream sauce)* 5,200
鮑ときのこのクリーム煮 (税込 5,720)



午後5時以降のご利用につきましては、サービス料としてご飲食代金の10%を申し受けます
A 10% service charge will be added to total amount of your bill after 5:00p.m.

海の幸

Seafood

1. 海鮮ハ宝菜 *Sautéed seafood and vegetables* 2,600
海の幸と野菜の八宝菜 (税込 2,860)

2. 蘭花炒鮮貝 *Sautéed scallop and broccoli* 2,900
帆立貝とブロッコリーの強火炒め (税込 3,190)

3. 芹菜炒魷魚 *Cold chicken (Ginger scallion sauce)* 2,200
いかとセロリーの炒め物 (税込 2,420)
●調味をお選びください (塩味、XO醬)

4. 鮮奶汁大蝦 *Sautéed prawn (Mayonnaise cream sauce)* 3,000
大海老のマヨネーズクリーム炒め (税込 3,300)

5. 乾焼蝦仁 *Sautéed shrimp (Chili sauce)* 2,700
海老のチリソース煮 (税込 2,970)

6. 乾焼大蝦 *Sautéed prawn (Chili sauce)* 3,000
大海老のチリソース煮 (税込 3,300)

7. 芙蓉蝦仁 *Shrimp omelette* 2,000
海老玉 (税込 2,200)

8. 百花釀蟹钳 *Fried stuffed crab claw* 1本 900
蟹の爪の広東風揚げ物 (税込 990)

※蟹の仕入れ状況によりご用意できない場合がございます。



肉料理

Meat



1. 糖 醋 里 脊
Sweet sour pork 2,200
酢豚 (税込 2,420)



2. 青 椒 牛 肉 絲
Sautéed beef and pimiento 2,600
牛肉とピーマンの (税込 2,860)
細切り炒め



3. 豉 椒 牛 里 脊
Sautéed beef with fermented soy beans 4切 3,000
牛フィレ肉のステーキ、 (税込 3,300)
マントウ添え



4. 魚 香 肉 絲
Sautéed pork (Sweet and hot-sauce) 2,200
四川名菜、 (税込 2,420)
豚肉の甘辛炒め

5. 北 京 烤 鴨 *Roasted Peking duck* 4切 3,000
北京ダック (税込 3,300)

6. 油 淋 鶏 *Fried chicken (Salty sweet sauce)* 2,100
鶏肉の唐揚げ、香味ソース (税込 2,310)

7. 腰 果 炒 鶏 丁 *Sautéed chicken with cashew nut* 2,100
鶏肉とカシューナッツの炒め物 (税込 2,310)



野菜・豆腐・スープ料理・おこげ料理

Vegetables・Tofu・Soup・Crisp rice

1. 橄欖油炒素菜 *Sautéed vegetables (Extra virgin olive oil)* 2,000
青野菜のオリーブオイル炒め (税込 2,200)

● 調味をお選びください ①ガーリック(塩・醤油) ②オイスターソース
エクストラバージンオリーブオイルの香りを生かし、お好みの調味で仕上ます

2. × ○ 醬 素 菜 *Sautéed vegetables and mushroom (XO sauce)* 2,200
野菜ときのこのXO醬炒め (税込 2,420)

3. 陳 麻 婆 豆 腐 *Spicy braised tofu and minced beef in casserole (Very hot)* 2,000
陳麻婆豆腐 (税込 2,200)

山椒・唐辛子を使った本格的な辛さの四川成都式牛肉の麻婆豆腐です

4. 双 鮮 豆 腐 *Braised tofu with scallop and shrimp* 2,400
帆立貝と海老と豆腐の煮込み (税込 2,640)

5. 酸 辣 湯 *Hot and sour soup* 1名様 800
サンラータン (税込 880)

6. 包 米 湯 *Corn soup* 1名様 800
コーンスープ (税込 880)

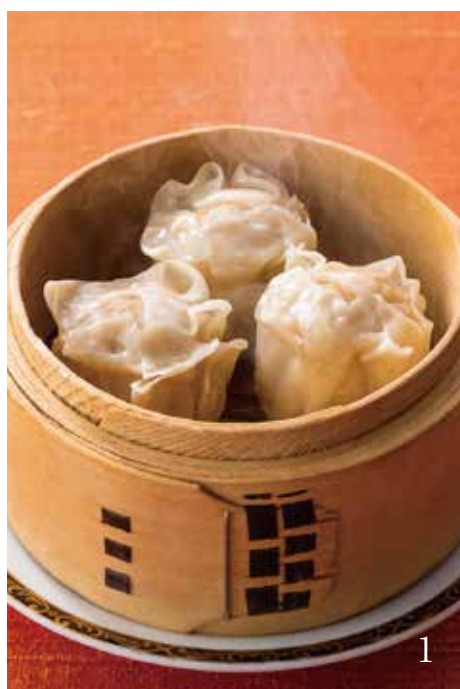
7. 海 鮮 鍋 粳 *Sautéed seafood served on crisp rice* 2,400
海の幸のおこげ料理 (税込 2,640)



午後5時以降のご利用につきましては、サービス料としてご飲食代金の10%を申し受けます
 A 10% service charge will be added to total amount of your bill after 5:00p.m.

点心 Dimsum

- | | | |
|---|------|--------|
| 1. 蟹肉焼売 <i>Shaomai with crab meat</i> ----- | 3個 | 750 |
| 豚肉と蟹の焼売 | (税込) | 825) |
| 2. 百花海鮮 <i>Deepfried shrimp paste and minced seafood ball</i> ----- | 1個 | 550 |
| 海の幸の広東風揚げ物 | (税込) | 605) |
| 3. 蒸蝦仁雲吞 <i>Steamed shrimp wonton with spicy soy sauce</i> ----- | 6個 | 1,200 |
| 蒸し海老ワントン、香味醤油がけ | (税込) | 1,320) |
| 4. 炸蝦仁雲吞 <i>Fried shrimp wonton with sweet chili sauce</i> ----- | 6個 | 1,200 |
| 揚げ海老ワントン、スイートチリソース添え | (税込) | 1,320) |
| 5. 鍋貼児 <i>Gyoza</i> ----- | 3個 | 750 |
| 餃子 | (税込) | 825) |
| 6. 炸春卷 <i>Spring rolls</i> ----- | 2本 | 800 |
| 春卷 | (税込) | 880) |



ご飯

Rice

ご飯には、香の物がつきます

1. 海鮮砂鍋焗飯 *Fried rice with seafood sauce in casserole* 2,600
海の幸のあんかけ土鍋焼き炒飯 (スープがつきます) (税込 2,860)
2. 牛肉生菜炒飯 *Fried rice with beef and lettuce* 2,400
牛フィレ肉とレタスの炒飯 (スープがつきます) (税込 2,640)
3. 什錦燴飯 *Pork and vegetables sauté on rice* 1,800
五目うま煮かけご飯 (スープがつきます) (税込 1,980)
4. 什錦炒飯 *Fried rice with pork, shrimp and vegetables* 1,800
炒飯 (スープがつきます) (税込 1,980)



1



2

湯麺

Soup noodles

- | | | |
|-------------|---|------------|
| 1. 亜寿多麺 | <i>Aster special soup noodles</i> | 1,800 |
| アスター麺 | | (税込 1,980) |
| 2. 芹菜湯麺 | <i>Soup noodles with celery and pork</i> | 1,900 |
| セロリー麺 | | (税込 2,090) |
| 3. 蝦仁湯麺 | <i>Soup noodles with shrimp and vegetables sauce</i> | 1,900 |
| 海老と野菜のあんかけ麺 | | (税込 2,090) |
| 4. 什錦湯麺 | <i>Soup noodles with sautéed pork, seafood and vegetables</i> | 2,300 |
| 海の幸と野菜の五目麺 | | (税込 2,530) |
| 5. 酸辣湯麺 | <i>Hot and sour soup noodles</i> | 1,700 |
| サンラータン麺 | | (税込 1,870) |
| 6. 担担麺 | <i>Noodles with minced beef (Very hot)</i> | 1,600 |
| 担担麺 | | (税込 1,760) |
| 7. 叉焼麺 | <i>Soup noodles with roasted pork</i> | 1,600 |
| チャーシュー麺 | | (税込 1,760) |
| 8. 魚翅麺 | <i>Soup noodles with braised shark's fin</i> | 4,700 |
| ふかのひれ麺 | | (税込 5,170) |



炒麵・ビーフン

Fried noodles・Rice-flour noodles

焼きそばは、焼き麵・揚げ麵をご用意しております

- | | | |
|---------------------------|--|------------|
| 1. 海鮮炒麵 | <i>Fried noodles with seafood</i> | 2,100 |
| 海の幸の焼きそば | | (税込 2,310) |
| 2. 広東炒麵 | <i>Fried noodles with beef and celery</i> | 1,900 |
| 牛肉とセロリーの焼きそば | | (税込 2,090) |
| 3. 什錦炒麵 | <i>Fried noodles with pork and vegetables</i> | 1,800 |
| 焼きそば | | (税込 1,980) |
| 4. 海鮮星加坡米粉 | <i>Rice-flour noodles with seafood (Curry sauce)</i> | 2,200 |
| 海の幸のビーフン、カレー風味 (スープがつきます) | | (税込 2,420) |



デザート

Dessert

1. 鮮果杏仁豆腐 *Almond jelly with fruit cocktail* 800
フルーツたっぷりの杏仁豆腐 (税込 880)

2. 美人杏仁豆腐 *Soft almond jelly with fruit sauce* 700
コラーゲン入りやわらか杏仁、フルーツソース (税込 770)
フルーツソースは季節替わりでご用意しております

3. 西米奶露雪糕 *Coconut milk with tapioca and ice cream* 800
(fruit, sweet red beans) (税込 880)
タピオカのココナッツミルク、アイスクリーム添え
(フルーツまたは小豆からお選び下さい)

4. 西米奶露 *Coconut milk with tapioca* 700
(fruit, sweet red beans) (税込 770)
タピオカのココナッツミルク
(フルーツまたは小豆からお選び下さい)



5. 香 朶 布 丁 *Mango pudding* 1,000
マンゴープリン (税込 1,100)

6. 杏 仁 巴 飛 *Almond jelly parfait* 900
やわらか杏仁とフルーツジュレのパフェ (税込 990)
フルーツとフルーツジュレは季節替わりでご用意しております

7. 椰 奶 雪 糕 *Coconut ice cream* 700
コラーゲン入りココナッツアイスクリーム (税込 770)

8. 炸 芝 麻 球 *Deep fried sweet dumpling with sesame seed* 2個 560
あん入り揚げ胡麻団子 (税込 616)

